



Basalarrina Kultura Elkarteari emandako izendun diru-laguntza arautzen duen hitzarmena. Diru-laguntzaren xedea ondoko egitaraua antolatzea izanez: "Basalarrina Kultura Elkarteari diru-laguntza".

BILDURIK

batetik, Ander Añibarro Maestre jauna, Laudio alkate-udalburua, 72718216J NAN zenbakiaz eta P0103800I IFZ duen Laudio Udalaren izenean eta ordezkaritzan,

eta bestetik, "Basalarrina Kultura Elkarteari diru-laguntza" egitarauaren antolatzailea den eta G01296623 IFZ-a duen Basalarrina Kultura Elkartearen ordezkaritzan, Josu Zabala Atxa (NAN: 30560379A).

Alde biek aitortzen diote elkarri legezko gaitasun juridikoa eta jarduteko gaitasun nahikoa dituztela Lankidetzeta-hitzarmen hauxe adosteko eta honako adierazpen hauek egin dituzte:

ADIERAZPENAK

JS
LEHENENGOA. Elkartearen egoitza soziala Laudion helbidean duen Basalarrina Kultura Elkartearen inskribatuta dagoela Eusko Jaurlaritzako Elkartearen Erregistroan, hala nola Laudio Udaleko Elkartearen Udal Erregistroan ere. Elkarte honek egitarau hau aurrera eramanez du: "Basalarrina Kultura Elkarteari diru-laguntza"; egitarau horrek honako ekimenak barne biltzen ditu: Euskararen Eguna (Euskaraldia ekitaldia, Hotsetik Hitzera eta Euskararen Makila); Gastronomia eta Euskal Mitologia (Gastronomia Eskola eta Euskal Mitologia); Neguko azoka (Baserritarren eta Artisauen azoka eta Marrazki Lehiaketa); eta Neguko Solstizioa (Ikazkina Ugarten, Mari Domingi eta Olentzero eta Urteari Agurra).

L
BIGARRENA. Basalarrina Kultura Elkarteak urteak daramatzala Laudion euskararen aldeko eta kultura jarduerak egiten.

L
HIRUGARRENA. Basalarrina Kultura Elkarteak urteaz urte Laudio udalerrian ekimen hauek antolatzen ari direla elkarrekin bakarrik dela.

Convenio regulador de la subvención nominativa concedida a Basalarrina Kultura Elkarteak para organizar el programa "Subvención a Basalarrina Kultura Elkarteak".

REUNIDOS

de una parte, Don Ander Añibarro Maestre, alcalde-presidente de Llodio, DNI 72718216J, en nombre y representación del Ayuntamiento de Llodio, NIF P0103800I,

y de la otra, Josu Zabala Atxa, DNI 30560379A, quien actúa en representación de Basalarrina Kultura Elkarteak, NIF G01296623, como organizador del programa "Subvención a Basalarrina Kultura Elkarteak".

Ambos se reconocen mutuamente la capacidad jurídica y de obrar necesaria para la celebración del presente Convenio regulador y

MANIFIESTAN

PRIMERO. Que Basalarrina Kultura Elkarteak, con domicilio social en Llodio, figura inscrita en el Registro de Asociaciones del Gobierno Vasco, así como en el Registro Municipal de Asociaciones del Ayuntamiento de Llodio. Tiene programada la organización del programa "Subvención a Basalarrina Kultura Elkarteak", consistente en las actividades Euskararen Eguna (Euskaraldia ekitaldia, Hotsetik Hitzera y Euskararen Makila); Gastronomia eta Euskal Mitologia (Gastronomia Eskola y Euskal Mitologia); Neguko azoka (Baserritarren eta Artisauen azoka y Marrazki Lehiaketa); y Neguko Solstizioa (Ikazkina Ugarten, Mari Domingi eta Olentzero y Urteari Agurra).

SEGUNDO. Basalarrina Kultura Elkarteak viene desarrollando actividades en pro del euskara y culturales el municipio de Llodio desde hace años.

TERCERO. Que Basalarrina Kultura Elkarteak es la única asociación de este municipio que año tras año ha venido organizando estas actividades.



LAUGARRENA. Kostu horri aurre egiteko, 2020-2022ko Dirulaguntzetarako Udal Plan Estrategikoan ezarritakoari eta Laudioko Udalaren diru-laguntzak arautzen dituen udal ordenantzari so eginez, 2022ko udal aurrekontuan "Subv. Basalarrina Elkartea", izenpean 0600 3341 48101 diru-saila dago, zeina behar den diru-kopuru nahikorik duen.

BOSGARRENA. Azaroaren 17ko 38/2003ko Dirulaguntzen Lege Orokorrak, bere III Kapituluaren, "Laguntzak zuzenean emateko prozedura" izenekoan, 28. artikuluan seinalatzen du Hitzarmenak izango direla aipatu den lege honetako 22,2c artikulua araututako dirulaguntzak zuzenean emateko ohiko tresna.

SEIGARRENA. Basalarrina Kultura Elkartek urteko jardueren programen antolatzaile legez, aurkeztu ditu (eta honi erantsita daude) Foru Ogasuna, Gizarte Segurantzak eta Laudio Udalarekiko tributu obligazioetan egunean egoteari buruzko ziurtagiriak, hala nola udal honi dirulaguntzak bueltatzean ere.

Guzti horregatik, hartu dituzte ondorengo

ERABAKIAK

LEHENENGOA. Objektua, zenbatekoa eta zuzkidura

Laudio Udalak 9.750,00 euroko dirulaguntza emango dio Basalarrina Kultura Elkarteari "Basalarrina Kultura Elkarteari diru-laguntza" egitaraua antolatu dezan; egitarau horrek honako ekimenak barne biltzen ditu: Euskararen Eguna (Euskaraldia ekitaldia, 400,00 euro; Hotsetik Hitzera, 200,00 euro; eta Euskararen Makila, 400,00 euro); Gastronomía eta Euskal Mitologia (Gastronomía Eskola, 300,00 euro; eta Euskal Mitologia, 500,00 euro); Neguko azoka (Baserritarren eta Artisauen azoka, 1.300,00 euro; eta Marrazki Lehiaketa, 200,00 euro); eta Neguko Solstizioa (Ikazkina Ugarten, 1.500,00 euro; Mari Domingi eta Olentzero, 3.450,00 euro; eta Urteari Agurra, 1.500,00 euro).

Guztira, 9.750,00 euroko kopuru hau Udal Aurrekontuaren 0600 3341 48101 diru-atalean zordunduko da.

CUARTO. Para hacer frente a este coste, atendiendo a lo establecido en el Plan Estratégico Municipal de Subvenciones 2020-2022 y la Ordenanza municipal reguladora de subvenciones del Ayuntamiento de Llodio, existe en el presupuesto municipal 2022 la aplicación presupuestaria 0600 3341 48101, bajo el epígrafe "Subv. Basalarrina Elkartea", con dotación presupuestaria suficiente.

QUINTO. Que la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, Ley General de Subvenciones, en su Capítulo III "Del procedimiento de concesión directa", art. 28, señala que los Convenios serán el instrumento habitual para canalizar las subvenciones de concesión directa reguladas por el art. 22, 2c de dicha ley.

SEXTO. Basalarrina Kultura Elkartea, como organizador del programa antes señalado, presenta (y se adjuntan) certificados de estar al corriente de sus obligaciones tributarias con la Hacienda Foral, la Seguridad Social y este Ayuntamiento, así como en el reintegro de subvenciones con esta institución.

Por todo ello, acuerdan las siguientes

ESTIPULACIONES

PRIMERO. Objeto, cuantía y dotación

El Ayuntamiento de Llodio concede a Basalarrina Kultura Elkartea la subvención por importe de 9.750,00 euros para la organización del programa "Subvención a Basalarrina Kultura Elkartea"; dicho programa consiste en las actividades Euskararen Eguna (Euskaraldia ekitaldia, 400,00 euros; Hotsetik Hitzera, 200,00 euros; y Euskararen Makila, 400,00 euros); Gastronomía eta Euskal Mitologia (Gastronomía Eskola, 300,00 euros; y Euskal Mitologia, 500,00 euros); Neguko azoka (Baserritarren eta Artisauen azoka, 1.300,00 euros; y Marrazki Lehiaketa, 200,00 euros); y Neguko Solstizioa (Ikazkina Ugarten, 1.500,00 euros; Mari Domingi eta Olentzero, 3.450,00 euros; y Urteari Agurra, 1.500,00 euros).

El importe total de 9.750,00 euros se dará con cargo a la partida 0600 3341 48101 del presupuesto municipal.



Dirulaguntza erabili beharko da diruz lagundutako jarduerarekin zantzarik gabe lotutako gastuetarako. Ez dira inolara ere diruz lagun daitezkeen gastutzat hartuko inolako isun, errekargu, alkoholdun edari, tabako edo antzekoen erosketarik, ezta diruz lagundutako jarduerarako guztiz nahitaezkoak ez diren gastuak ere.

Laudio Udalak xedatu du ez diola inolako bermerik eskatuko akordio honetan elkarteari, emandako dirulaguntzen aurrean. Horretarako kontuan izan dira azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorra eta Laudio Udalaren diru-laguntzak arautzen dituen udal ordenantza, zeinaren arabera berariaz aurreikusi egin behar den bermeen araubidea. Laudio Udal honek ulertzen duelako Basalarrina Kultura Elkartek, berme nahikoak eskaini izan baititu bere jarduerarekiko, eta ez orain bakarrik, baizik eta sortu zenetik gaur egunera arteko epe osoan zehar ere.

Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 5. atalaren 32. Artikulua 2. puntuan xedatutakoaren arabera, gastuen azken kitapena aurrekontuan jasotakoa baino txikiagoa denean, ez zaio hainbanaketarik aplikatuko dirulaguntzaren zenbatekoari, izan ere, Laudio Udalaren helburua da jarduera gauzatzen laguntzea diruz lagundutako zenbatekoaren bidez, inongo erreferentziarik egin gabe guztirako kostuaren ehuneko edo frakzio bati. Edonola ere, Laudio Udalak ez du sekula bere gain hartuko diruz lagundutako jarduerak sortutako defizitrik. Aurreko guztiari buruzko justifikazio-memoria erantsi beharko da dirulaguntza hau justifikatzeko unean, hasierako aurrekontuan aurreikusitako jarduera gastuak txikiagotzea eragin duten baldintzen eta inguruabarren berri emateko.

BIGARRENA. Erakunde onuradunaren betebeharrak

Erakunde onuradunak nahitaez bete beharko ditu dirulaguntzak arautzeko udal ordenantzaren jasotako betebeharrak.

Zehazki, nabarmentzekoa da Laudio Udalak lehenago emandako dirulaguntzak justifikatuak izateko betebeharra, edozein dela ere diruz lagundutako jardueren arloa.

Gainera, erakundeak hartu beharko ditu bere gain proiektua edo jarduera antolatzeak dakartzan erantzukizunak, eta erantzukizun horiek estaltzeko

La subvención deberá destinarse a gastos que de manera indubitada respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada. No tendrán la consideración de gastos subvencionables, en ningún caso, multas y recargos de ningún tipo, compra de bebidas alcohólicas, tabaco y similares, ni los gastos no imprescindibles para los fines de la actividad subvencionada.

Conforme a la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, Ley General de Subvenciones, y la Ordenanza municipal reguladora de subvenciones del Ayuntamiento de Llodio, por el que expresamente se ha de prever el régimen de garantías, este Ayuntamiento de Llodio, establece que no se exige ninguna garantía frente a la subvención concedida por entender que Basalarrina Kultura Elkartea ofrece y ha ofrecido las suficientes garantías con respecto a su actuación, desde el momento en que empezó a colaborar con este Ayuntamiento y hasta la fecha.

A tenor de lo dispuesto en el punto 2 del art. 32 de la Sección 5ª del Real Decreto 887/2006 de 21 de julio, en el caso de que la liquidación final de gastos sea menor que la presupuestada no se aplicará un prorrateo al importe de la subvención, pues este Ayuntamiento de Llodio, quiere contribuir con la cantidad subvencionada a la realización de la actividad, sin referencia en ningún caso a un porcentaje o fracción del coste total. En todo caso, el Ayuntamiento de Llodio no se hará cargo nunca del déficit que produzca la realización de la actividad. De todo lo anterior, deberá en el momento de justificar la presente subvención, adjuntar una memoria justificativa de las circunstancias que han motivado la reducción de gastos de la actividad previstos en el presupuesto inicial.

SEGUNDO. Obligaciones de la entidad beneficiaria

La entidad beneficiaria está obligada a cumplir con cuantas obligaciones se recogen en la Ordenanza municipal reguladora de subvenciones.

En concreto, cabe destacar la obligación de haber justificado las subvenciones anteriormente concedidas por el Ayuntamiento de Llodio relativas a cualquier clase o tipo de área de actuación.

Además, la entidad deberá asumir las responsabilidades que la organización del proyecto o actividad conlleve y suscribir las oportunas pólizas de seguro que garanticen



behar diren aseguru-polizak sinatu beharko ditu. Horrez gain, erakunde onuradunaren ardura izango da diruz lagundutako jarduera bideratzeko beharrezkoak diren baimenak lortzea eta, nolabait ere, uneoro bete beharko du jarduera eta ikuskizun publikoak antolatzeari dagokionez indarrean dagoen araudia (otsailaren 5eko 17/2019 Dekretua, Ikuskizun Publikoen eta Aisialdiko Jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onestekoa), baita aplikagarri gerta daitezkeen gainerako lege eta arauak, Estatukoak, erkidegokoak, probintziakoak nahiz tokikoak, kasuan kasuko ekintza-esparruaren arabera.

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen, alegia, Dirulaguntzen Lege Orokorren 18.4 artikulua arabera, Basalarrina Kultura Elkarteak behar bezala iragarri beharko du programaren finantzazioaren izaera publikoa, eta, beraz, Udalaren logotiporako espazioa ezin izango da izan programarako diru gutxiago ipini duten beste babesleena baino txikiagoa.

Halaber, arreta berezia ipini beharko dute jarduerak promozionatzeko erabiltzen duten hizkeran eta irudietan, sexistak izan ez daitezken.

Gainera, neurriak hartu beharko dituzte sexuaren, edo beste edozein faktoreren ondorioz gerta daitezkeen edozein bazterkeria eragozteko. Era berean, emakume eta gizonen parte hartze orekatua sustatu beharko dute udal eskumenak osatzen dituzten erabilera publikodun edo gizarte interesdun ekimen eta jarduera guztietan.

HIRUGARRENA. Beste laguntzekiko bateragarritasuna

Dirulaguntza hau bateragarria da Basalarrina Kultura Elkarteak beste edozein erakunderengandik eskura ditzakeenekin.

38/2003 Legearen, alegia, Dirulaguntzen Lege Orokorren 14. Artikuluan eta Laudio Udalaren dirulaguntzak arautzen dituen udal ordenantza xedatutakoarekin bat, Basalarrina Kultura Elkarteak Laudio Udalari jakinarazi beharko dio beste edozein erakunde edo enpresek udal dirulaguntza jaso duen programarako emandako beste edozein dirulaguntza edo laguntza, horren berri izan bezain laster.

Jardueretako edozeinetan diru-sarrerak gastuak baino handiagoak badira, Basalarrina Kultura Elkarteak

dicha responsabilidad, además de obtener cuantas autorizaciones sean precisas para el desarrollo de la actividad subvencionada, cumpliendo en todo momento con la normativa vigente en lo referente a la organización de actividades y espectáculos públicos (Decreto 17/2019, de 5 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas), así como con el resto de la normativa, estatal, autonómica, foral o local, que sea aplicable al ámbito de actuación de que se trate.

En base al art. 18.4 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, Ley General de Subvenciones, Basalarrina Kultura Elkarteak deberá dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación del programa, no pudiendo ser el espacio dedicado al logotipo del Ayuntamiento menor que el de otros patrocinadores que hayan aportado menos al programa.

De igual forma, tendrá un especial cuidado, tanto en el lenguaje como en las imágenes utilizadas durante la promoción de sus actividades en que estas sean no sexistas.

Deberá además adoptar las medidas necesarias para evitar cualquier discriminación, como pudiera darse por razón de sexo, u otro tipo. Igualmente promover un acceso y participación equilibrada de mujeres y hombres, en todas las iniciativas y actividades de utilidad pública o interés social que complementen o suplan las competencias municipales.

TERCERO. Compatibilidad con otras ayudas

La presente subvención es compatible con cualquiera otra que pueda obtener Basalarrina Kultura Elkarteak de otras instituciones.

Basalarrina Kultura Elkarteak según lo dispuesto en el art. 14 de la Ley General Subvenciones, Ley 38/2003 y la Ordenanza municipal reguladora de subvenciones del Ayuntamiento de Llodio, deberá comunicar al Ayuntamiento de Llodio y en cuanto tenga conocimiento de ello de otras subvenciones y/o ayudas que le hayan sido concedidas por otras instituciones o empresas para el desarrollo del programa subvencionado.

En el caso de que los ingresos superasen los gastos en cualquiera de las actividades, Basalarrina Kultura



berehala itzuli beharko dio Laudio Udalari jardueraren superabit ekonomikoaren zenbatekoa, dirulaguntzaren zenbatekoarekiko aldea desagertu arte.

LAUGARRENA. Ordainketa

Hitzarmena sinatu ostean, banku-transferentzia bidez egingo da ordainketa, Basalarrina Kultura Elkartearen titulartasuneko kontuan.

BOSGARRENA. Justifikazioa eta itzulketa

Dirulaguntzaren baldintzak bete izanaren justifikazioa justifikazio-agiri ekonomikoa eta ez ekonomikoa aurkeztuta egingo da, ahal dela, euskarri elektronikoan.

Elkarteak hilabete bateko (1) epea izango du justifikazio-agiriak aurkezteko, programa burutzen den egunetik.

Dirulaguntzen Legearen 30. artikulua 2. idatzi-zatian xedatutakoarekin bat, 60.000 eurotik behérako dirulaguntzen kasuan, justifikatzeko balio juridikoa izango du justifikazio-kontu sinplifikatuak, zeinak informazio hau eduki beharko duen:

a) Proiektu edo jarduera osoa egin izanaren azalpen-memoria xehatua, lortutako emaitzak berariaz aipatuta (hala badagokio, programa, iragartzeko kartela, argazkiak eta diruz lagundutako proiektua edo jarduera garatzeko prestatutako gainerako dokumentazio grafikoa barne hartuta).

b) Jardueraren gastu eta inbertsioen zerrenda sailkatua, hartzekoduna eta dokumentua identifikatuta, zenbatekoa, jaulkipen-data eta, hala badagokio, ordainketa-data adierazita. Diru-laguntza aurrekontu zenbatetsi baten arabera eman bada, gertatutako desbideratzeak adieraziko dira.

c) Diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste diru-sarrera edo diru-laguntza batzuen xehetasuna, zenbatekoa eta jatorria adierazita.

Elkartea deberá reintegrar inmediatamente al Ayuntamiento de Llodio la cantidad subvencionada en exceso que motiva el superávit económico en dicha actividad.

CUARTO. Pago

El abono se realizará, tras la firma de este convenio, mediante transferencia bancaria a la cuenta de la que Basalarrina Kultura Elkartea es titular.

QUINTO. Justificación y reintegro

La justificación del cumplimiento de las condiciones de la subvención deberá llevarse a cabo mediante la presentación de justificación económica y no económica, que se llevará a cabo preferentemente en soporte electrónico.

La documentación justificativa deberá presentarse en el plazo de un mes (1) desde la finalización de la actividad subvencionada.

A los efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 30 de la Ley, para subvenciones concedidas por importe inferior a 60.000 euros, tendrá carácter de documento con validez jurídica para la justificación de la subvención la cuenta justificativa simplificada, que contendrá la siguiente información:

a) Memoria explicativa y detallada de la realización de la totalidad del proyecto o actividad con expresa mención de los resultados obtenidos (comprensiva en su caso del programa, cartel anunciador, fotografías y demás documentación gráfica elaborada en o para el desarrollo del proyecto o actividad subvencionada).

b) Relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. En el caso de que la subvención se haya otorgado con arreglo a un presupuesto estimado, se indicarán las desviaciones acaecidas.

c) Detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada, con indicación del importe y su procedencia.



Edonola ere, dirulaguntzaren justifikazioa adierazitako epean ez egiteak onetsitako dirulaguntza automatikoki itzuli behar izatea ekarriko du, salbu eta elkarteak luzamenduren bat eskatzen badu fakturak aurkezteko, epe barruan eman ez dizkiotelako.

Hitzarmen honen atal guztiak ez betetzeak, aldiz, dirulaguntza galtzea edo zenbatekoaren murrizketa ekar lezake. Murrizketa edo galera legeari jarraituz erabakiko da, legeak jorratutako alderdiei dagokionez, eta gainerakoetan, % 5 murriztuko da dirulaguntza bete ez den puntu bakoitzagatik. Arloko teknikariek eskatu beharko dute irizpen hori, txosten tekniko arrazoitua eman eta gero.

Dirulaguntza itzultzeko prozedura 38/2003 Legearen, hau da, Dirulaguntzen Lege Orokorraren 42. artikuluan xedatutakoari jarraikiz egin beharko da. Nolanahi ere, onuradunak nahitaez bete beharko ditu aipatu den legean tipifikatuta dauden arau-hausteei eta urraketek buruzko xedapenak, eta, hala badagokio, bere obligazioak ez betetzeagatik ipini dakizkiokeen isunei eta zehapenei dagokionez, lege horren 52. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa aplikatuko zaio.

SEIGARRENA. Egiaztatzea.

Laudio Udalak egokitzen jotzen dituen kontrol administratibo eta ikuskapena egin ahalko ditu jardueraren nondik norakoak eta aurkeztutako dokumentazioaren datuen egiazkotasuna egiaztatzeke, baita dirulaguntza jasotzeko baldintzak bete direla egiaztatzeke ere. Horretarako, Basalarrina Kultura Elkarteak eskatzen zaion informazio eta dokumentazio guztia eman beharko du.

ZAZPIGARRENA. Euskararen erabilera

Basalarrina Kultura Elkarteak konpromisoa hartzen du euskararen erabilera arautzeko udal ordenantza betetzeko diruz lagundutako jardueran, zehazki, ordenantzaren 21 eta 22. artikulua.

"21. artikulua. Udalak diruz laguntzen dituen jardueretan, iragartzeko erabiltzen den edozein euskarri gutxienez euskaraz joan behar da derrigorrez. Ahozko propaganda denean ere, euskaraz izan behar du, gutxienez".

"22. artikulua. Ume eta gazteentzako jarduerak euskaraz izango dira, salbu eta merkatuan horrelakorik ez badago".

En todo caso, la no justificación de la subvención en los plazos señalados dará lugar a la devolución automática de la subvención aprobada, a no ser que se solicite por la asociación una mora en la presentación de las facturas por no disponer de ellas en plazo.

No cumplir todos los puntos de este convenio, puede suponer una reducción o pérdida de la subvención. Esta decisión se tomará, respecto a los puntos recogidos en la ley según esta indica y en aquellos no recogidos por la misma con una reducción del 5% de la subvención por cada punto incumplido. Este dictamen se realizará, a solicitud de los técnicos del Área tras la presentación de informe razonado.

El procedimiento de reintegro de la subvención otorgada se ajustará a lo dispuesto en el art. 42 de la Ley General Subvenciones, Ley 38/2003. En todo caso, el beneficiario queda sujeto a lo tipificado en dicha ley respecto de las infracciones y, en su caso, sanciones que se pudieran imponer por el incumplimiento de sus obligaciones de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 52 y siguientes de dicha ley.

SEXTO. Verificación.

El Ayuntamiento de Llodio podrá realizar los controles administrativos e inspecciones que considere oportunos a fin de comprobar el desarrollo de la actividad y la veracidad de los datos consignados en la documentación presentada, así como el cumplimiento de los requisitos para la percepción de la ayuda. Para ello, Basalarrina Kultura Elkarteak proporcionará toda la información y documentación requerida.

SÉPTIMO. Uso del euskera

Basalarrina Kultura Elkarteak, en el desarrollo de la actividad subvencionada, se compromete al cumplimiento de la Ordenanza Municipal del Uso del Euskera, y en concreto de sus artículos 21 y 22.

"Artículo 21. Cualquier actividad deberá contar con una presencia garantizada del euskera en cualquiera de sus soportes publicitarios. Lo mismo sucederá cuando la publicidad sea oral".

Artículo 22. Las actuaciones dirigidas a niños, niñas y jóvenes se harán en euskera, excepto que en el mercado no existan tales".



**LAUDIO
UDALA**
AYUNTAMIENTO
DE LLODIO

Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llódio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

Basalarrina Kultura Elkartek, beraz, bereziki zainduko du ahoz zein idatziz eta programaren jarduera bakoitzaren fase guztietan euskararen presentzia adierazgarri eta funtzionala dagoela.

ZORTZIGARRENA. Publizitatea

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen, hau da, Dirulaguntzen Lege Orokorren 18.2 artikuluan oinarria hartuta eta Laudioko Udalaren diru-laguntzak arautzen dituen udal ordenantza, udaletxeko iragarki-oholean, BDNS eta ALHAOn egingo da dirulaguntzaren publizitatea.

Adostasun proba eta seinale, alde biek sinatu dute Hitzarmen hau, Laudio herrian, 2022ko abenduaren 30ean.

Ander Añibarro Maestre

Laudioko Udaleko alkate-udalburua

Basalarrina Kultura Elkartea, por tanto, pondrá especial atención en que el euskera tenga una presencia significativa y funcional, tanto a nivel oral como escrito en todas y cada una de las diferentes fases de la actividad programada.

OCTAVO. Publicidad

En base al art. 18.2 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, Ley General de Subvenciones, y la Ordenanza municipal reguladora de subvenciones del ayuntamiento de Llodio, se dará publicidad de la presente subvención a través del tablón de anuncios municipal, BDNS y BOTHA.

Lo que firman ambas partes en prueba de conformidad en Llodio, a 30 de diciembre de 2022.

Josu Zabala Atxa

Basalarrina Kultura Elkartea

